

[Die Kompagnien von] Mr. Suri et Pfeiffer werden khünfftigen Monath Complet sein".

- 1) Auf dem Adress-Schild finden sich noch einige Zahlenvermerke, die wohl als Taxangaben zu interpretieren sein dürften.
- 2) s. Zurlaubiana AH 131/128
- 3) s. ebenda AH 131/105 Abschnitt 4
- 4) s. ebenda AH 131/131 Abschnitt 1 sowie spez. AH 131/136 Abschnitt 6
- 5) s. ebenda AH 130/73 spez. auch Anm. 5

Original, mit Siegel - AH 131, 328-329

139

1742 September 30., Zug

A

SCHREIBEN VON BUCHDRUCKER [FRANZ] HEINRICH ANTON SCHELL AN
[BEAT FIDEL] "DE ZURLAUBEN", LEUTNANT [DER KOMPAGNIE DES
COLONEL GÉNÉRAL DES SUISSES ET GRISONS, LOUIS-AUGUSTE DE
BOURBON, PRINCE DE DOMBES]

"Neben schuldigem Respect und fr. salutation ersuche den Hrn. Lieutenant die Gütigkeit Zu haben, und mir noch einige Exempel oder Straffen de la Justice militaire des Troupes Suisses au service de La Majesté très Chrétienne [**Ludwigs XV.**]¹ Zu übersenden, Wie der Hr. schon einmal die Gütigkeit gehabt, mir deren drey von Paris Zu procurieren, und mir hier Zugeben; Wurde mir auch lieb ... [sein], dergleichen Exempel von den kleinen Regimenteren einige teutsch oder frantzösisch Zuüberschicken, da der Hr. nun auch die beste Gelegenheit hierzu haben kan, welches mit Tit. M.^r Chevalier [Abbé **Beat Jakob Anton**] Zurlauben brieffen überschickht Werden kan, die Kösten Werde für das eint= oder andere mit dank bezahlen. Der ich in Erwartung dessen mit aller Veneration beharre. ...

P.S.: Das [besagte] Buch, Code Criminel de l'Empereur **Charles V.** ist schon über die Helffte gedruckt, und soll bis aufs Neu Jahr fertig syn."

- 1) Diesen und die weiter unten genannten Texte benötigte Schell für das 1743 in seiner Druckerei in Zug erschienene Werk "Ordnung des peinlichen Gerichts Kayser Carl des Fünfften, jns gemein genannt die Carolina: enthaltend die Gesätze, welche in den peinlichen Gerichten des Reichs, und den Kriegs-Rechten der Schweitzerischen Troupen geübt werden.", s. Meier/Zug und die zurlaubenschen Familiensammlungen 186 Nr. 83. Das Werk selbst findet sich noch heute unter der Signatur BF 401 in der Zurlaubiana.

Original - AH 131, 330